MATANUKI SCANS

MATANUKISCANS.TUMBLR.COM

DAYS デイズ

VOL15CH 127

TRANSLATOR
VULTUR-GRYPHUS

PROOFREADER
IMGURGAL

CLEANER
GAELENMYR

TYPESETTER
GAELENMYR

PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY PURCHASING HIS WORKS IF THEY ARE AVAILABLE IN YOUR REGION!

127th Day Trump Card

<SFX: THUD>

A SCORING CHANCE FOR SEISEKI!!

A THROW-IN IN YUIGA-HAMA'S AREA!!

THE FIRST ONE IS CROSSING FROM THE SIDES...

THERE ARE TWO WAYS TO BRING DOWN A TEAM THAT PARKS THE BUS.

<SFX: THUD>

TO THE BACK!!

!!

<SFX: WHAM>

KAZAMA-
AAAA!!

<SFX: KA-THUD>

<SFX: THUNK>

IT HIT A WALL!!

THERE ARE MANY DEFEND-ERS, HOW-EVER!!

AND THE OTHER ONE IS SHOOTING FROM MIDDLE DISTANCE.

A STRONG VOLLEY!

SO CLOSE!

CLOOOSE!

SATOU PASSES TO KIMISHITA!

HOWEVER, THE BALL IS STILL AT SEISEKI'S FEET!!

WILL THEY BE ABLE TO BREAK DOWN YUIGAHAMA'S SOLID DEFENSE?

THE REACTION IS SLOWED DOWN WITH A HORIZONTAL PASS.

AS EXPECTED, COMPARED TO A VERTI-CAL PASS

<SFX: KA-THUD>

WATCH OUT!!

DON'T LET'IM GET AWAY!

<SFX: WHAM>

KIMISHITA IS DRIB-BLING!!

<SFX: THUD>

!!

A HEEL PASS?!

<SFX: KA-THUD>

SUZUKI KICKS FREELY FROM THE MIDDLE!!

IT HAS A GOOD COURSE!!

<SFX: CLATTER>

GET IN...

<SFX: BANG>

GOAL!!

LET'S DRAW'EM OUT.

<SFX: AAAHHH>

AND SUZUKI HAD A GOOD SHOT, TOO!

UWOOO-OOOHH!! ANOTHER CORNER!!

IT'S BECOME A ONE-SIDE GAME!!

KIMI-SHITA'S PASS WAS SUPERB!!

WISE DECISION,

AS LONG AS THEY IMPROVE THE QUALITY, SOONER OR LATER THEY'LL SCORE.

THEY CAN SHOOT AS MUCH AS THEY WANT FROM MIDDLE DISTANCE.

<SFX: AAAHHH>

HUH,

THEY SWITCHED THEIR STRATEGY TO SHOOTING FROM THE OUTSIDE.

YOU SAYIN' IT'S NOT?

AS I SAID,

YUIGAHAMA IS A TEAM OF DISCIPLINE.

IS THAT REALLY IT?

<SFX: CROWD-CHEERING>

THESE GUYS FROM YUI HIGH,

THEY ARE HIDING A SWITCH TO THE ATTACK SOMEWHERE.

AND IN THEIR PREFECTURE QUALIFIERS THEY WERE ABLE TO WIN MATCHES LIKE THESE, TOO.

SEISEKI'S RIVALS WERE SURELY ANTICIPATING THIS,

A COUNTER!

ALL THEY NEED IS ONE SHOT.

THOSE GUYS ARE WAITING FOR THE RIGHT MOMENT TO PULL OFF THEIR TRUMP CARD,

IF SEISEKI MAKES A MISJUDGMENT IN THERE, THEY'RE GOING TO BE DEVOURED...!!

THIS TIME IT'S SATOU WHO'S RUNNING IN!!

OSHIBA PLAYS HIS ROLE AS A POST!!

BUT WAITING FOR THEM TO GATHER.

I HAVE NO OPTION.

WITHIN THREE STEPS,

NOW!

GO!!

I'M GOING TO SHOOT HARD!

HE TOUCHED IT!!

THAT LION HEAD!!

<SFX: KA-THUNK>

<SFX: WHAM>

!!

THE BALL'S STILL ALIVE!

FORWARD!!!

<SFX: WHA-BAM>

!!

<SFX: WHAM>

HEY,

HEY,

HEY!!

HEY!

<SFX: THUNK>

YUIGAHAMA IS GOING FOR THEIR SPECIALTY!

SEISEKI WON'T MAKE IT IN TIME!

THE HELL ARE THEY DOIN'?!

THAT WAS THE SIGNAL FOR AN ALL-OUT ATTACK.

WHEN YOU GOT HOLD OF THE BALL IN THE MIDDLE,

<SFX: AHHHHHHH>

THEY MADE A MIS-JUDGMENT.

<SFX: RUN>

A LONG PASS!!

SEISEKI'S TOTALLY DONE FOR!

<SFX: THUD>

...WAIT,

3

NO PROBLEM.

<SFX: CROWD-CHEERING>

U... USUI STOPPED IT EASILY!!

Is he a demon or something?

SEISEKI HAD PERFECT COUNTER-MEASURES FOR COUNT-ERS, TOO!!

WELL, OBVI-OUSLY, WE HAD THAT DATA TOO.

AGAINST YUIGAHAMA, WHICH LACKS A SPECIAL LEADER,

THEY TRULY ARE A CONTRASTING TEAM, HUH?

DUMBFOUNDED

THEY...

THEY ANTICIPATED IT...

USUI, PLEASE.

SEISEKI HAS AN ABSOLUTE CORNERSTONE IN BOTH OFFENCE AND DEFENCE.

...

AH.

SPEAKING OF WHICH, MIZUKI HAD SORT OF DISAPPEARED UNTIL NOW, RIGHT?

TRUE THAT.

HE PASSES THE BALL TO MIZUKI WHO HAD DROPPED BACK!!

SEISEKI'S REORGA-NIZING FOR A MOMENT!!

HUH?

<SFX: THUNK>

IT'S FREE.

<SFX: CLANK>

TRACK 8

ゴール

...

THAT'S...

IT WENT OOOOOOFFFF, MIZUKI!!!!!

HUH?

THAT'S SUPER LOOOONG!

IT DIDN'T CURL.

NO ONE MOVED!

FURTHER-MORE, THE BALL WENT BACK TO HIM AS IF BY MIRACLE!!

IT ENDED UP GOING TO THE GOAL!

<SFX: AHHHHHH>

JUST WHAT IS HE?

WHAT...

<SFX: AHHHHHH>

LOOKS LIKE I CAN'T DO IT WITH MY LEFT, AFTER ALL.

I WONDER IF I'LL BE ABLE TO DO IT WITH THE RIGHT.

...

THIS...

IS NOTHING LIKE THE TROUBLES WE HAD AT THE QUALIFIERS.

NEXT TIME,

I'LL SCORE.

THAT'S THE MONSTER, ALRIGHT.

<SFX: CROWD-CHEERING>

AS LONG AS YOU KEEP QUIET,

GET AS COCKY AS YOU WANT.

<DAYS CHAPTER 127 - END>